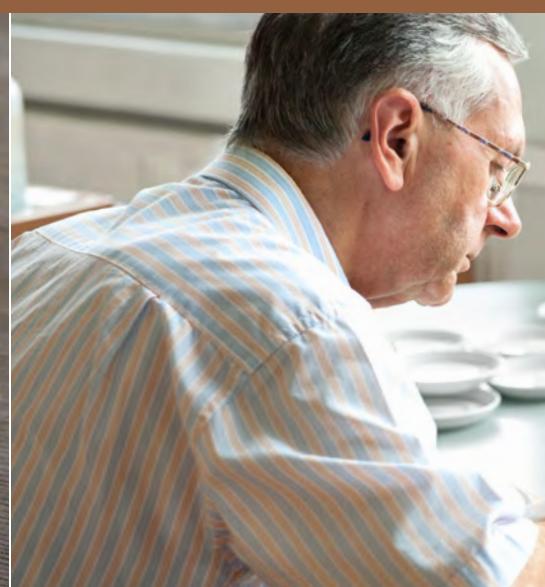


A close-up, low-angle shot of several white porcelain plates stacked together. The plates have a subtle, elegant texture and are arranged in a way that shows their thickness and the way they catch light. The background is dark, making the white of the porcelain stand out.

H I G H E N D D E C O R A T I O N S



DER FEINE UNTERSCHIED







KLASSE ZEIGEN

HIGH END DEKORE von TAFELSTERN verkörpern Extravaganz und den reinen Luxus. Ambitionierten Hoteliers und Gastronomen geben sie die schöne Möglichkeit, den hohen Anspruch ihres Hauses unmissverständlich zu statuieren. Dabei lassen sich mit der großen Stilvarianz der erlesenen Dekore ganz unterschiedliche persönliche Statements formulieren. Die Bandbreite reicht von souveräner Eleganz über glamouröse Bekenntnisse bis zu betontem Understatement.



Bitte behandeln Sie Ihre High-End-Dekore mit Sorgfalt, damit sie lange so schön bleiben wie am ersten Tag. Einige Pflegehinweise finden Sie bei der Dekorübersicht.

HIGH-END DECORS from TAFELSTERN are the embodiment of extravagance and sheer luxury. They give ambitious hoteliers and gastronomes a wonderful opportunity to emphasise the exceptional standards and quality of their houses in an unmistakable way. At the same time, the enormous diversity of styles in their exquisite decors makes it possible to formulate a whole world of various personal statements. The spectrum extends from masterful elegance and declared beliefs in the glamorous to discreetly emphasised understatement.



Please treat your high-end patterned pieces with care to ensure that they stay as beautiful as they were on the first day you had them for a long time to come. Several notes on care may be found in the pattern overview.

Les DÉCORATIONS HIGH END de TAFELSTERN incarnent l'extravagance et le luxe pur. Elles offrent aux hôteliers et gastronomes ambitieux la possibilité de souligner les hautes exigences de leur établissement. La grande diversité stylistique des décos choisies permet de formuler les messages personnalisés les plus diversifiés. La gamme s'étend de l'aisance élégante aux aveux glamour, en passant par des discrétions raffinées.



Veuillez traiter vos décos High End avec beaucoup de soin pour qu'elles conservent long temps leur éclat du premier jour. Vous trouverez quelques indications sur l'entretien dans la vue d'ensemble des décos.

Los DISEÑOS HIGH END de TAFELSTERN representan lo extraordinario y el puro lujo. Los hoteleros y restauradores más ambiciosos tienen la gran posibilidad de dar forma de modo inconfundible a los elevados estándares de sus casas. Así, con la gran variedad de estilos de las selectas decoraciones pueden formularse modos de entender la vida personales totalmente diferentes. La gama oscila entre la elegancia más soberana, la confesión más glamourosa y la enfática atenuación de tonos.



Para que los diseños High-End se mantengan tan bellos como el primer día durante mucho tiempo, trátelos con cuidado. En el resumen general encontrará algunas indicaciones para ello.



WHITE VELVET

Glänzende glatte Streifen kontrastieren mit samtigen Bändern. Ein reizvoller Wechsel zwischen spiegelnden und mattierten Oberflächen. Ein feiner Showeffekt, gepaart mit vornehmer Zurückhaltung. Das Dekor vermittelt sinnlich-haptische Gegensätzlichkeit, die unwiderstehlich zum Berühren einlädt.

Smooth and glossy stripes stand in contrast to velvet-textured banding. A captivating alternation of mirrored and matte surfaces. A refined show effect, paired with noble restraint. This decor communicates a sensually haptic play of contradictions that creates an irresistible desire to touch.



Des rubans lisses et brillants contrastent avec des bandes satinées. Une alternance séduisante entre surfaces miroitantes et mates. Un effet spécial discret marié à une gracieuse retenue. La décoration transmet de voluptueuses oppositions haptiques qui invitent irrésistiblement au toucher.

Las brillantes tiras lisas contrastan con las bandas aterciopeladas. Se produce un sugestivo cambio entre las superficies especulares y mates. Este delicado efecto va de la mano de una elegante discreción. La decoración transmite una buena sensación que invita irresistiblemente al tacto.



Streifen in verschiedenen Varianten. Durch die Kombination unterschiedlicher konzentrischer Rhythmen entwickeln diese eleganten Streifendekore ihren dezenten Charme. Feine graue Bänder sind mal in dichter, regelmäßiger Folge kreisförmig aufgereiht, mal nur sparsam am Tellerrand platziert. Farbe ins Spiel bringt ein seidengrauer Fond.

P I N S T R I P E S





Variations on the theme of stripes. In the combination of different concentric rhythms, this striped decor develops its own unique and discreet charm. Delicate grey banding appears as a tightly regular succession of circles or is sparingly placed on the rims of the plates. A silken-grey background brings a touch of colour.

Des rubans en différentes variantes. Ces élégantes décos à rubans développent leur charme discret grâce à la combinaison de différents rythmes concentriques. Les bandes fines et grises sont soit agencées en une suite circulaire dense et régulière, soit placées avec parcimonie sur le bord de l'assiette. Un fond gris soie apporte de la couleur.

Tiras de diferentes tipos. Con la combinación de ritmos concéntricos diferentes, este elegante diseño de rayas desarrolla su discreto encanto. Las finas tiras grises se distribuyen en unas ocasiones en forma circular, gruesa y regular y en otras en el borde del plato. El color lo aporta el fondo en gris seda.



A P R I L

Stilisierte Blüten-Ornamente bereichern die Strenge des Bänderdekors um eine spielerische Note. Eine romantisch angehauchte Träumerei, die dem Erscheinungsbild des Porzellans einen weichen, weiblichen Touch verleiht. Auch wenn dieses Dekor sich betont minimalistisch gibt, erzielt es dennoch maximale Wirkung.

An ornamentation of stylised blossoms enriches the strict formality of the banded decor with a playful note. A breath of dreamlike romance that lends the look of this porcelain a soft and feminine touch. Although this decor is distinctly minimalist in character, it nevertheless achieves maximum effect.

Les ornements de fleurs raffinés apportent une note enjouée au rigorisme des bandes. Une rêverie romantique qui octroie une douce touche féminine à la porcelaine. Même sous son apparence minimaliste, cette décoration produit un effet maximum.

Los estilizados ornamentos florales enriquecen la austereidad de la decoración de las tiras con un toque lúdico. Son un sueño invadido por lo romántico que dotan a la porcelana de un aire suave y femenino. Pese a que este diseño ponga el énfasis en lo minimalista, el efecto es máximo.





C E L E B R I T Y

A P P L A U S E

Diese Dekore haben einen hohen Star-Faktor. Die Fonds der Fahnen werden nach dem Bedampfen weiter veredelt. Dabei entstehen unregelmäßige, an Blattgold erinnernde Strukturen, die wie edle Patina wirken. Ein weißer Spiegel unterstreicht die ultimative Coolness des Statements. Die Dekore gibt es jeweils in Gold- und Silber-Platin-Optik.

These decors possess a high star factor. The backgrounds of the rims are refined even more after metallisation. This creates irregular structures reminiscent of gold leaf that have the appearance of a fine patina. A white well underlines the ultimate coolness of the statement. The decors are available in gold or silver-platinum look.

Ces décos prennent l'allure d'une grande vedette. Une fois vaporisés, les fonds de bordures reçoivent une dernière finition. Il en résulte des structures irrégulières rappelant des feuilles d'or et de nobles patines. Le centre de l'assiette restant blanc souligne la nonchalance ultime du message. Les décos sont disponibles en mode platine doré ou argenté.

Este diseño cuenta con elementos de celebridad. Los fondos de los extremos se siguen refinando después de la vaporización. Esto hace que se generen estructuras irregulares que recuerdan al pan de oro y que tienen un efecto elegante. El centro blanco da el toque original definitivo a esta propuesta. El diseño está disponible en diseño dorado y plateado/platino.



F O R T U N E





B R A C E L E T T E





Der Goldrand ist ein Klassiker in der Dekoration, den es sich neu zu interpretieren lohnt. Schmuckstücke im wahrsten Sinne des Wortes sind die an Perlen erinnernden Elemente, die die filigrane Goldlinie durchbrechen und das schlichte Weiß des Porzellans wie feine goldene Armbänder zieren.

The gold rim is a classic of the world of decoration that deserves reinterpretation. Pieces of jewellery in the literal sense are the elements reminiscent of pearls that break through the delicate gold thread and grace the plain white of the porcelain like a fine golden bracelet.

Le bord doré est un classique de la décoration, qui vaut la peine d'être réinterprété. Les bijoux au sens propre du terme sont des éléments rappelant des perles qui brisent la ligne dorée filigrane et, tels un bracelet finement doré, ornementent le blanc sobre de la porcelaine.

El borde dorado es un clásico de decoración que merece la pena reinterpretar. Las joyas, en sentido literal, son los elementos que recuerdan a perlas y que interrumpen la línea dorada y adornan el elegante blanco de la porcelana como con delicadas pulseras doradas.



S N O W

Dieses Dekor setzt weniger auf spektakuläre Effekte als auf eine subtile sinnliche Erfahrung. Der Clou sind die kugelförmigen leichten Vertiefungen, die sich mit den Fingerspitzen ertasten lassen. Das Dekor ist in matt glänzender Optik oder nur mit glänzender Oberfläche erhältlich. Die Lichtbrechung erzeugt bei beiden Varianten reizvolle Reflexe.

This decor relies more on subtle sensuous experience than on spectacular effects. The ingenious aspect is in the shallow, globular depressions that can be felt by the fingertips. The decor is available in polished-matt or completely glossy finishes. Whichever version is chosen, the diffraction and reflection of light from the surfaces creates fascinating effects.

Cette décoration mise moins sur des effets spectaculaires que sur une subtile expérience sensuelle. Les fines échancrures sphériques invitent à l'effleurement de la pointe des doigts. La décoration est disponible soit en aspect mat brillant, soit uniquement avec une surface brillante. La réfraction lumineuse produit des réflexions séduisantes sur les deux variantes.

Este diseño tiene menos de efectos espectaculares que de sutil experiencia sensorial. La clave son las suaves hendiduras de forma redonda que pueden palparse con las puntas de los dedos. El diseño está disponible con el aspecto mate brillante o solo con la superficie brillante. El efecto de refracción de la luz aporta a las dos variantes encantadores reflejos.

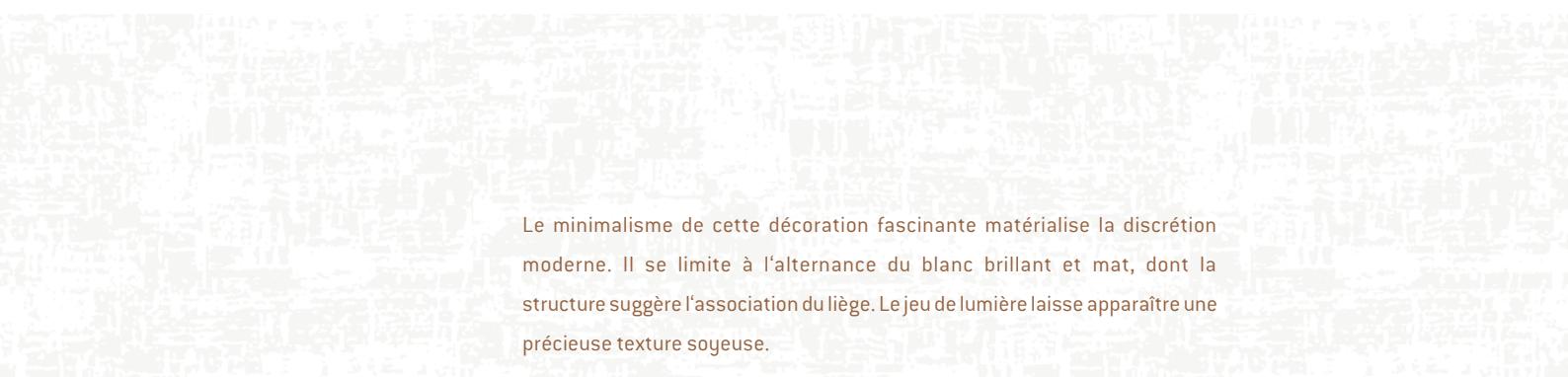




CORK

Der Minimalismus dieses faszinierenden Dekors verwirklicht modernes Understatement. Es beschränkt sich in der Aussage auf das Changieren von glänzendem und mattem Weiß, dessen Struktur die Assoziation von Kork aufruft. Im Spiel mit Licht entsteht der Eindruck einer kostbaren seidigen Textur.

The minimalism of this fascinating decor creates a reality of modern understatement. The statement it gives is reduced to the alternation of gloss and matt whites that call up associations of the texture of natural cork. The play of light on its surfaces creates the impression of a precious and silky texture.



Le minimalisme de cette décoration fascinante matérialise la discrétion moderne. Il se limite à l'alternance du blanc brillant et mat, dont la structure suggère l'association du liège. Le jeu de lumière laisse apparaître une précieuse texture soyeuse.

El minimalismo de esta decoración fascinante materializa una sutileza moderna, tan solo limitada por el tornasol de blancos brillante y mate, cuya estructura invita a una asociación al corcho. En el fondo luminoso se esconde la impresión de una valiosa textura sedosa.





CÔTE D'AZUR

Eine Hommage an glitzernde Buchten und die raffinierte Élégance der französischen Riviera. Frisches mediterranes Türkis beherrscht die Szenerie, eingehakt von einem fein ziselierten Goldornament von königlicher Finesse. Wer Opulenz liebt, kann seine Gäste mit dieser dekorativen Prachtentfaltung luxuriös verwöhnen.

An homage to the glittering bays and refined elegance of the French Riviera. Refreshingly Mediterranean turquoise dominates the scenery and is framed in finely chased gold ornamentation of regal finesse. Lovers of opulence can pamper their guests with the sheer luxury of this display of decorative splendour.

Un hommage aux baies miroitantes et à l'élégance raffinée de la Côte d'Azur. La fraîcheur du turquoise méditerranéen domine la scène dans un écrin doré finement ciselé de finesse royale. Quiconque aime l'opulence est à même d'offrir à ses hôtes une luxueuse diversité décorative.

Un homenaje a las bahías brillantes y a la elegancia refinada de la Riviera francesa. El fresco turquesa mediterráneo domina el escenario, enmarcado en una decoración dorada finalmente grabada de finura real. Quienes disfruten con la opulencia pueden honrar a sus invitados con esta magnificencia decorativa.





C A T T L E Y A

Zarte Orchideen, umschwirrt von goldfarbenen Libellen. Dieses aufsehen-erregende Dekor entfaltet seine grazile Exotik auf altrosa oder weißem Fond, entweder vollflächig oder im goldbegrenzten Rahmen der Fahnen. Eine wahre Augenweide, die außergewöhnliche kulinarische Genüsse ankündigt.

Delicate orchids in a swarm of golden dragonflies. This spectacular decor unfolds its exotic grace on a choice of backgrounds in dusky pink or white, either completely or finely framed in the gold of its rims. A treat for the eyes that promises culinary delights.

De délicates orchidées auréolées de libellules dorées. Cette décoration spectaculaire exprime tout son charme exotique sur un fond vieux rose ou blanc, soit sur toute la surface, soit dans le cadre doré des bordures. Un plaisir pour les yeux, qui annonce des saveurs culinaires exceptionnelles.

Delicadas orquídeas que alcanzan doradas libélulas. Este sensacional diseño despliega su exotismo sobre un fondo rosa o blanco, o bien sobre toda la superficie o en su marco dorado: un placer para la vista preludio de delicias culinarias.



Einem komplexen innovativen Verfahren ist die Schöpfung dieses hochwertigen Liniendekors zu verdanken. Die Wirkung ist frappierend. Eine glamouröse Akzentuierung der individuellen Formensprache der TAFELSTERN Kollektionen. Die wie zufällig hingeworfenen Linien übersetzen Grafik in lässige Eleganz.

P R E S E N T





This superior-quality lined decor owes its creation to a complex and innovative manufacturing technique. The effect is astounding. A glamorous accentuation of the unique formal vocabulary of the TAFELSTERN collections. As if thrown down at random, the lines translate graphic forms into casual elegance.

Cette décoration de lignes haut de gamme doit sa création à un procédé innovant complexe. L'effet est marquant. Une accentuation glamour du langage individuel des formes dans les collections TAFELSTERN. Les lignes à l'apparence aléatoire traduisent le graphisme d'une élégance nonchalante.

La creación del diseño de esta valiosa línea responde a un procedimiento complejo e innovador. El efecto es llamativo: una glamourosa acentuación del lenguaje de formas individual de las colecciones TAFELSTERN. Las líneas que parecen casualmente traducen la estampa en una elegancia casual.



NÉNUPHAR

In maritime Welten lockt die pittoreske Schönheit dieses aparten Dekorkonzepts. Üppig wuchernde Wasserpflanzen werden in weichen farbigen Konturen angedeutet. Ein einladendes Ambiente insbesondere für die Inszenierung asiatischer Gaumenfreuden.

The picturesque beauty of this striking decor concept carries the thoughts away to maritime worlds. Its softly coloured contours suggest the luxuriant growth of aquatic plants. An inviting ambience, in particular for the creative presentation of Asiatic delicacies.

Dans les mondes maritimes, la beauté pittoresque séduit ce concept de décoration original. Les doux contours colorés suggèrent l'abondante prolifération de plantes aquatiques. Une ambiance accueillante, notamment pour la mise en scène des délices asiatiques.

La belleza de esta pintoresca idea de diseño se esconde en los mundos marítimos. Exuberantes plantas acuáticas se esbozan en los contornos de colores suaves. Este es un ambiente acogedor para que entren en escena bondades asiáticas.





• Inglesurdekore / spülmaschinenfest

Inglate decorations / dishwasher-proof

Décorations sous émail / résistante au lave-vaisselle

Decoraciones del esmalte / apta para lavavajillas



320357 • Bracelette **



320356 • Bracelette Line **



320358 • Bracelette pure **



320366 • Pin Stripes white **



320361 • Pin Stripes grey **



320362 • Pin Stripes Fond silky grey **



320364 • Pin Stripes Fond white matt **



320363 • Pin Stripes Line **



320365 • April **



320359 • Côte d'Azur **



320367 • Cattleya **





320368 • Nénuphar	**	
580592 • Luxury	EXCLUSIVE	
590023 • Present	EXCLUSIVE	
590033 • Present glossy	EXCLUSIVE	
590025 • Snow glossy	EXCLUSIVE	
590024 • Snow frosted	EXCLUSIVE	
590022 • Cork	EXCLUSIVE	
590027 • White Velvet	EXCLUSIVE	
590032 • White Velvet glossy	EXCLUSIVE	
590028 • White Velvet pure	EXCLUSIVE	
580585 • Oyster	EXCLUSIVE	

** Preise für Vignetten / Dekore mit Edelmetall sind auf Anfrage erhältlich und werden individuell kalkuliert.
Prices for logos / decors with precious metal decoration are available on request and are calculated individually.

- Inglesurdekore / spülmaschinenfest

Inglaze decorations / dishwasher-proof

Décorations sous émail / résistante au lave-vaisselle

Decoraciones del esmalte / apta para lavavajillas



Platz-/Brotteller · Service/Bread plate
Teller flach 32/17 cm · Plate flat 32/17 cm



580586 • Applause shiny silver

**



580587 • Applause shiny gold

**



580588 • Fortune shiny silver

**



580589 • Fortune shiny gold

**



580590 • Celebrity shiny silver

**



580591 • Celebrity shiny gold

**



** Preise für Vignetten / Dekore mit Edelmetall sind auf Anfrage erhältlich und werden individuell kalkuliert.
Prices for crests/decors with precious metal decoration are available on request and are calculated individually.



PFLEGEHINWEISE:

- Teller und Platten bitte von oben aufeinander stapeln und nicht seitlich ineinander schieben. Die Füße von Tellern und Platten können die dekorierte Oberfläche verkratzen
- Bei der Lagerung im Stapel empfiehlt sich eine Zwischeneinlage aus Molton, Vlies oder Küchenkrepp
- Auf sandgestrahlten Flächen kann sich Metall-/Besteckabrieb bilden, da Hartporzellan härter als Metall ist. Dieser Abrieb ist leicht mit Spülschwamm und einem Reiniger z.B. „Etolit“ zu entfernen
- Bitte richten Sie keine stark färbenden Lebensmittel z. B. Gewürzpastes auf sandgestrahlten Flächen an. Diese Verfärbungen lassen sich meist nicht restlos mit Spülschwamm und „Etolit“ entfernen
- Verfärbungen und leichte Kratzer in den hochglänzenden Oberflächen von Dekor „Oyster“ und „Luxury“ mit einem geeigneten Silberpflegemittel (Flüssigreiniger, Silberpflegetuch) behandeln

CARE INSTRUCTIONS:

- Stack plates and platters from above; do not slide them between other pieces when stacking. The bases of plates and platters may scratch the decorated surfaces
- When storing in stacks, we recommend placing a layer of cotton cloth, fleece fabric or a piece of kitchen roll between the individual pieces
- As hard porcelain is harder than metal, metal / cutlery can leave marks on the sandblasted surface. These abrasion marks can be removed quite simply with a dishwashing sponge and a cleaning agent, e.g. "Etolit"
- Please do not serve foods liable to leave colour stains, e.g. spiced pastes, on the sand-etched surfaces. In most cases, such stains cannot be removed completely with a dishwashing sponge and "Etolit"
- Coloured stains and slight scratching on the high-gloss surfaces of pattern "Oyster" and "Luxury" may be treated with a suitable silver polish (liquid cleaner, silver polishing cloth)



für Mikrowelle geeignet / microwave safe



nicht für Mikrowelle geeignet / not suitable for microwave

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- Veuillez empiler les assiettes et les plateaux par le haut et ne pas les glisser les uns sur les autres par le côté. Les pieds d'assiettes et de plateaux peuvent rayer la surface décorée
- En cas d'empilage, nous recommandons d'insérer des intercalaires en molleton, en toison ou en papier crêpe de cuisine
- La porcelaine dure étant plus dure que le métal, des traces de métal ou des couverts peuvent se former sur les surfaces sablées. Cette abrasion s'enlève facilement avec une éponge à vaisselle et un détergent, par ex. de l'Etolit
- N'appliquez pas d'aliments fortement colorants (par ex. pâtes épicées) sur les surfaces sablées. Ces colorations ne s'enlèvent pas entièrement avec une éponge de vaisselle et de l'Etolit
- Traitez les colorations et les rayures légères sur les surfaces hautement brillantes de la décoration « Oyster » et « Luxury » avec un produit d'entretien pour argenterie approprié (nettoyant liquide, chiffon d'entretien pour argenterie)

INDICACIONES DE CUIDADO:

- Apile los platos y las fuentes de arriba a abajo y no los deslice lateralmente entre sí. La parte inferior de los platos y las fuentes puede arranar las superficies decoradas
- Para el almacenamiento de los platos apilados, es recomendable colocar capas intermedias de papel de cocina o similar
- La porcelana dura es más resistente que el metal. Por esta razón las marcas del metal o de los cubiertos se pueden formar sobre las superficies de los artículos. Esta abrasión puede retirarse fácilmente con una esponja y un limpiador, como Etolit
- No vierta alimentos muy colorantes, como salsas de especias, sobre las superficies decoradas. Estas decoloraciones no suelen poder retirarse del todo con esponja y Etolit
- Trate las decoloraciones y los arranazos suaves de las superficies brillantes de los diseños « Oyster » y « Luxury » con un producto para el cuidado de la plata adecuado (limpiador líquido o paño de pulido)



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
art. n°
Nº de art.



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
art. n°
Nº de art.

TITEL



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8
28/11.6

15 0017
15 0029



Teller tief
Plate deep
Assiette creuse
Plato hondo

24/9.6

15 0124



Suppen-Bowl
Soup bowl no handles
Tasse à consommé s.anse
Bol para sopa sin asa

0,25/8.0

15 6671

SEITE · PAGE 2/3



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8

60 0017

21/8.4

60 0021

27/10.8

60 0027



Bowl niedrig
Bowl low
Bol basse
Bol baja

0,26/8.3

60 6576

SEITE · PAGE 4



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

28/11.2

69 1828



Obere hoch
Cup tall
Tasse haute
Taza alta

0,09/2.88

35 5259

SEITE · PAGE 6/7



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8

69 1817

28/11.2

69 1828



Teller tief
Plate deep
Assiette creuse
Plato hondo

24/9.6

15 0124

SEITE · PAGE 8/9



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8
23/9.2
27/10.8
31/12.4

60 0017
60 0023
60 0027
60 0031



Vase
Flower vase
Vase à fleurs
Florero de mesa

11/4.4

32 8100



Kerzenhalter
Candle-stick
Bogear
Candelero

13/5.2

32 7700



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

21/8.4

60 0021



Consommé
Consommé
Consommé
Consomé

0,40/12.8

60 2990



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

21/8.4

60 0021



Tasse hoch
Cup tall and saucer
Tasse haute et soucoupe
Taza alta con platillo

Obere · Cup · Tasse · Taza
Untere · Sauc. · Souc. · Plat.

0,09/2.88

60 5259

13/5.2

60 6909



Tasse hoch
Cup tall and saucer
Tasse haute et soucoupe
Taza alta con platillo

Obere · Cup · Tasse · Taza
Untere · Sauc. · Souc. · Plat.

0,24/7.7

60 5274

16/6.4

60 6918



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
art. n°
Nº de art.



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
art. n°
Nº de art.

SEITE · PAGE 11



Kaffeekanne
Coffee pot
Cafetièrre
Cafetera

0.30/9.6

60 4130



Kaffeekanne Unterteil
Coffeepot bottom
Cafetièrre bas
Cafetera fondo

0.30/9.6

60 4131



Kaffeekanne Deckel
Lid for coffee pot
Couvercle pour cafetièrre
Tapa de Cafetera

60 4132



Milchkanne
Creamer
Pot à lait
Lechera

0,15/4.8

60 4715



Zuckerdose
Sugar bowl
Sucrier
Azucarera

0,18/5.8

60 5068



Zuckerdose Unterteil
Sugar bowl bottom
Partie inférieure sucrier
Fondo de la azucarera

0,18/5.8

60 5069



Zuckerdose Deckel
Lid for sugar bowl
Couvercle pour sucrier
Tapa de azucarera

60 5070



Platte oval
Platter oval
Plat ovale
Plato ovalado

24x17/9.6x6.8

60 2024

SEITE · PAGE 12



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

32/12.8

69 1832



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

32/12.8

15 0032



Teller tief
Plate deep
Assiette creuse
Plato hondo

24/9.6

60 0124



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
art. n°
Nº de art.

SEITE · PAGE 13



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

32/12.8

69 1832



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

23/9.2

60 0023



Suppentasse
Soup cup and saucer
Tasse à consommé et soucoupe
Taza para sopa con platillo

Obere · Cup · Tasse · Taza
Untere/Teller flach
Plate flat / Saucer

Assiette plate / Soucoupe
Plato llano / Platillo



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

21/8.4

60 0021



Bowl nieder
Bowl low and saucer
Bol basse et soucoupe
Bol baja con platillo

Obere · Cup · Tasse · Taza
Untere · Sauc. · Souc. · Plat.

0,18/5.8

35 6568



Teller flach coup
Plate flat coup
Assiette plate coupe
Plato llano coupe

28/11.2

70 1228



Teller flach coup
Plate flat coup
Assiette plate coupe
Plato llano coupe

30/12.0

70 1230

SEITE · PAGE 17



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
Art.-No.
art. n°
Nº de art.



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
Art.-No.
art. n°
Nº de art.

SEITE · PAGE 18



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8 69 1817
28/11.2 69 1828



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

32/12.8 15 0032

SEITE · PAGE 19



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8 69 1817
23/9.2 69 1823



Suppen-Obere
Soup cup
Tasse à consommé
Taza para sopa

0,26/8.3 60 2776

SEITE · PAGE 20



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8 69 1817



Suppen-Obere
Soup cup
Tasse à consommé
Taza para sopa

0,26/8.3 60 2776

SEITE · PAGE 21



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

26/10.4 69 1826
30/12.0 69 0030



Bowl nieder
Bowl low
Bol basse
Bol baja

0,26/8.3 60 6576



Tasse nieder
Cup low and saucer
Tasse basse et soucoupe
Taza baja con platillo



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,24/7.7 35 5174
Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 17/6.8 69 6918



Kaffeekanne 0,30/9.6 35 4130
Coffee pot
Cafetière
Cafetera



Kaffeekanne Unterteil 0,30/9.6 35 4131
Coffeepot bottom
Cafetière bas
Cafetera fondo



Kaffeekanne Deckel 35 4132
Lid for coffee pot
Couvercle pour cafetière
Tapa de Cafetera



Milchkanne 0,15/4.8 35 4715
Creamer
Pot à lait
Lechera



Teller flach coup 32/12.8 70 1232
Plate flat coup
Assiette plate coupe
Plato llano coupe



Teller tief 24/9.6 60 0124
Plate deep
Assiette creuse
Plato hondo



Bowl nieder 0,18/5.8 35 6568
Bowl low
Bol basse
Bol baja



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
Art.-No.
art. n°
Nº de art.



Artikel
Article
Article
Artículo

Ltr./fl oz.
cm/in

Art.-Nr.
Art.-No.
art. n°
Nº de art.

SEITE · PAGE 24



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8 15 0017
29/11.6 15 0029



Teller tief
Plate deep
Assiette creuse
Plato hondo

24/9.6 15 0124



Platte Tropfen
Tear-shaped platter
Plat forme goutte
Plato en forma de gota

37/14.8 15 2637



Bowl niedrig
Bowl low
Bol basse
Bol baja

30/9.6 70 6680



Platte Chicoree
Platter Chicory
Plat Endive
Plato Endibia

17/6.8 90 6217



Schälchen
Small bowl
Petit bol
Bol

7/2.8 60 5758

SEITE · PAGE 25



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

17/6.8 15 0017



Teller flach coup
Plate flat coup
Assiette plate coupe
Plato llano coupe

32/12.8 70 1232



Tasse hoch
Cup tall and saucer
Tasse haute et soucoupe
Taza alta con platillo

Obere · Cup · Tasse · Taza 0,18/5.8 70 5268
Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 16/6.4 15 6918



Schälchen Chicoree
Small bowl Chicory
Petit bol Endive
Bol Endibia

13/4.8 90 3263

SEITE · PAGE 26



Suppen-Bowl
Soup bowl no handles
Tasse à consommé s.anse
Bol para sopa sin asa

Obere · Cup · Tasse · Taza 0,25/8.0 15 6671
Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 17/6.8 15 6917



Platte Tropfen
Tear-shaped platter
Plat forme goutte
Plato en forma de gota

37/14.8 15 2637

SEITE · PAGE 27



Schälchen Chicoree
Small bowl Chicory
Petit bol Endive
Bol Endibia

13/4.8 90 3263




TAFELSTERN
professional porcelain



TAFELSTERN · professional porcelain · Eine Marke der BHS tabletop AG · Ludwigsmühle 1 · D-95100 Selb
national: Tel. +49 9287 73 1711 · Fax +49 9287 73 1719 · info@tafelstern.de
international: Tel. +49 9287 73 1700 · Fax +49 9287 73 1739 · export@tafelstern.com
www.tafelstern.de · www.tafelstern.com

